

5 mai 2022

(22-3536)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

### Addendum

La communication ci-après, datée du 5 mai 2022, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis d'Amérique.

**Intitulé:** *Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Residential Water Heaters, Direct Heating Equipment, and Pool Heaters* (Programme d'économie d'énergie: Normes d'économie d'énergie applicables aux chauffe-eau, aux équipements de chauffage direct et aux chauffe-piscine domestiques)

Motif de l'addendum:	
<input checked="" type="checkbox"/>	Modification du délai pour la présentation des observations - date: 16 mai 2022
<input type="checkbox"/>	Adoption de la mesure notifiée - date:
<input type="checkbox"/>	Publication de la mesure notifiée - date:
<input type="checkbox"/>	Entrée en vigueur de la mesure notifiée - date:
<input type="checkbox"/>	Accès au texte final de la mesure <sup>1</sup> :
<input type="checkbox"/>	Retrait ou abrogation de la mesure notifiée - date: Cote pertinente si la mesure fait l'objet d'une nouvelle notification:
<input type="checkbox"/>	Modification de la teneur ou du champ d'application de la mesure notifiée <sup>1</sup> : Nouveau délai pour la présentation des observations (le cas échéant):
<input type="checkbox"/>	Publication de directives d'interprétation et accès au texte <sup>1</sup> :
<input checked="" type="checkbox"/>	Autres: Demande de renseignements; réouverture du délai pour la présentation d'observations par le public jusqu'au 16 mai 2022 <a href="https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-05-04/html/2022-09554.htm">https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-05-04/html/2022-09554.htm</a> <a href="https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-05-04/pdf/2022-09554.pdf">https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2022-05-04/pdf/2022-09554.pdf</a> <a href="https://members.wto.org/crnattachments/2022/TBT/USA/22_3254_00_e.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2022/TBT/USA/22_3254_00_e.pdf</a>

<sup>1</sup> Il est possible d'indiquer une adresse de site Web, de joindre un fichier en format pdf ou de fournir tout autre renseignement permettant d'accéder au texte de la mesure finale/modifiée et/ou des directives d'interprétation.

**Teneur:** INTITULÉ: *Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Consumer Products; Consumer Water Heaters; Reopening of Comment Period* (Programme d'économie d'énergie: Normes d'économie d'énergie applicables aux produits de consommation; chauffe-eau à usage domestique; réouverture du délai pour la présentation d'observations)

ORGANISME: *Office of Energy Efficiency and Renewable Energy, Department of Energy* (Office de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables du Département de l'énergie)

ACTION: Demande de renseignements; réouverture du délai pour la présentation d'observations par le public

RÉSUMÉ: Le 1<sup>er</sup> mars 2022, le Département de l'énergie des États-Unis (DOE) a publié dans le *Federal Register* une [notification de disponibilité du document de soutien technique préliminaire et invitation à présenter des observations](#) sur les normes d'économie d'énergie pour les chauffe-eau à usage domestique. Le DOE a reçu trois demandes de prolongation de 60 jours du délai prévu pour la présentation d'observations par le public. Le DOE a examiné ces demandes et rouvre la période pour la présentation d'observations par le public jusqu'au 16 mai 2022.

CALENDRIER: Le délai pour la présentation d'observations concernant le document de soutien technique préliminaire publié dans le *Federal Register* le 1<sup>er</sup> mars 2022 (87 FR 11327) est prolongé jusqu'au 16 mai 2022. Les observations écrites, les données et les renseignements sollicités seront acceptés jusqu'au 16 mai 2022 au plus tard.

La demande de renseignements; réouverture du délai pour la présentation d'observations par le public, notification de la disponibilité d'un document de soutien technique préliminaire et invitation à formuler des observations notifiée sous la cote [G/TBT/N/USA/508/Add.6](#), ainsi que la demande de renseignements notifiée sous la cote [G/TBT/N/USA/508/Add.5](#) portent le numéro de dossier de consultation (*docket*) EERE-2017-BT-STD-0019. Le dossier y relatif est disponible sur le site Regulations.gov à l'adresse <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0019/document> et permet d'accéder aux documents principaux et aux documents justificatifs, ainsi qu'aux observations reçues. Les documents sont également disponibles sur le site [Regulations.gov](#) en effectuant une recherche par numéro de dossier (*docket*). Les Membres de l'OMC et leurs parties prenantes sont priés de présenter leurs observations au [point d'information OTC des États-Unis](#) d'ici au 16 mai 2022 à [16 heures, heure de l'Est](#). Les observations reçues par le point d'information OTC des États-Unis de la part des Membres de l'OMC et de leurs parties prenantes seront transmises à l'organisme de réglementation et seront aussi versées au [dossier](#) sur Regulations.gov si elles sont reçues pendant le délai prévu pour la présentation des observations.

Les précédentes actions notifiées sous la cote [G/TBT/N/USA/508](#) portent les numéros de dossiers de consultation (*docket*) EERE-2014-BT-STD-0026, EERE-2012-BT-STD-0022 et EERE-2006-BT-STD-0129. Les dossiers y relatifs sont disponibles sur le site Regulations.gov aux adresses <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2014-BT-STD-0026/document>, <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2012-BT-STD-0022/document> et <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2006-BT-STD-0129/document> et permettent d'accéder aux documents principaux et aux documents justificatifs, ainsi qu'aux observations reçues. Les documents sont également disponibles sur le site [Regulations.gov](#) en effectuant une recherche par numéro de dossier (*docket*).